

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Récréation et passetemps des tristes](#)[Collection](#)[Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier](#)[Item](#)[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\]](#) 214 La volupté et douleur surmonter

## [1573\_Recrepastemps\_Hui] 214 La volupté et douleur surmonter

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce De volupté & ignorance.

Incipit non modernisé La volupté & douleur surmonter

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\]](#) 064 [La volupté et douleur surmonter](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

[\[1554\\_TJI\\_Grou\]](#) 064 [La volupté et douleur surmonter](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

[\[1568c\\_TJI\\_Bon\]](#) 114 [La volupté et douleur surmonter](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\]](#) 064 [La volupté et douleur surmonter](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\]](#) 065 [La volupté et douleur surmonter](#) est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireL'Huillier, Pierre

Date1573

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39337170w>

Type de numérisationNumérisation totale

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 214

FoliotationF8v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Speyer, Miriam

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Sagnol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

RECREATION

Si vieillesse est compagne de la dure,  
De la beauté v'sez quand vous pouuez  
Ou si beauté perdurable trouuez,  
Et ainsi est que point elle ne meure,  
Faiçtes du bien de ce que vous sçauetz  
Auoir en vous eternelle demeure

D'vn qui ayme.

Affouuy suis, & ne me peut suffire,  
I'ay mes souhaiçtz & sans cesser desire,  
Las ie languis, & suis content d'amours,  
Je suis tout seul, & si doute tousiours,  
A vostre aduis doy ie plorer, châter ou rire.

De volupté & ignorance.

La volupté & douleur surmonter  
Ce sont tyrans qu'vn sage peut dompter,  
De lignorance est escrit & notoire,  
Qu'on ne sçauroit auoir d'elle victoire.

Quelle doit estre vne amye.

Ie ne veux point pour mon plaisir,  
Femme qui soit par trop lubrique,  
Ie ne veux point aussi choisir,  
Femme par trop chaste & pudique,  
Car en l'amoureuse pratique,  
Toutes deux n'entendent point l'art,  
L'vne trop tost veut qu'on la pique,  
L'autre le veut faire trop tard,